

# Genappe

Editeur responsable : Gérard Couronné 3, Espace 2000 - 1470 Genappe

Faites la fête  
à la ferme

en page 2

Maya l'abeille  
en visite  
chez vous

en page 4

Les seniors  
débarquent  
à Bastogne

en page 5

Le Centre  
culturel casse  
du sucre...

en page 10

Des produits  
du terroir  
cabossés ?

en page 12

## Le carnaval des petits et grands chenappans

Attractions foraines tout le week-end.

### Samedi 31 mars

**14h :** Arrivée des enfants âgés de 0 à 10 ans de toute l'entité pour le ramassage des œufs de Pâques qui aura lieu de 14 heures à 14h30

**15h :** Spectacle pour enfants sous chapiteau, bal costumé

**21h :** Soirée animée par XS sound & light

Entrée : 6€

### Dimanche 1<sup>er</sup> avril

**11h :** Réception des groupes carnavalesques par les autorités communales et verre de l'amitié.

**13h30 :** Rassemblement et formation du cortège sur la chaussée de Charleroi à la hauteur du pavé Saint Joseph.

**15h :** Départ du cortège

### Itinéraire :

Chaussée de Charleroi, rue de Charleroi, rue de Bruxelles, rue Vandevandel, avenue Henri Semal, rue Joseph Berger, rue Nicolas Lebrun, rue de la Station, rue de Charleroi, rue de Bruxelles, parking Beghin, pour arriver au chapiteau.

### Composition du cortège :

Les Brésiliennes  
Laurel & Hardy  
La Brasserie des Arts  
Les scandaleux  
Les Zwetebes  
Féerie vénitienne  
Le Renouveau musical  
Gus, Rosine, Jules et Mathilde

Géants de Céroux-Mousty  
Géants de Perwez  
Géants de Villers la Ville  
Un Autre Monde, Pré en Bulle  
Le Char de Loupoigne  
Les Snot-e-bellen  
La piraterie houtinoise  
Les Majorettes  
Le Comité de quartier - Hôtel de Ville de Perwez  
Le char de Glabais «les Singes»  
Les Ténébreuses du Lothier  
L'École de Tambours de Genappe  
Les Gilles et Paysannes de Genappe  
Dislocation du cortège et verre de clôture du carnaval sous le chapiteau.



Voir page 4



## Les associations animent

### Cuisine santé

A l'occasion de l'Amour en Vers 2012 nous vous invitons à notre atelier cuisine du 29 mars. Atelier animé par Daniel Cauchy autour du thème: «une assiette pour notre santé, celle de la planète et de ses habitants».

Un cours de cuisine pour apprendre à bien se nourrir, cela semble évident! Mais que veut dire «bien se nourrir»? Nous proposons, au-delà des préoccupations habituelles (santé, gastronomie, coût), d'élaborer une assiette qui privilégie les produits naturels, biologiques, locaux et de saison. Nous serons également attentifs à restreindre les produits «animaux».

Nous voulons, en faisant ces choix, rechercher une alimentation qui respecte notre environnement et nos producteurs, mais aussi les peuples du «Sud». La sous-alimentation et la malnutrition sont dues en grande part à l'organisation actuelle du commerce international.

Cuisiner peut être agréable, créatif, tout en étant un geste de respect de la vie, celle de nos familles, mais aussi de notre planète et de tous ses habitants.

### Renseignements

Salle communale de Vieux-Genappe à 19h. Le nombre de place étant limité à 20 personnes, inscrivez-vous au plus vite via le site [www.lrderien.be](http://www.lrderien.be). Une P.A.F. de 7€ vous sera demandée. Elle permet de couvrir le coût des ingrédients et de remercier Daniel Cauchy via un don à l'asbl Quinoa ([www.quinoa.be](http://www.quinoa.be)).

### Santé et environnement pollution intérieure.

**Le jeudi 22 mars 2012 à 20h**

Conférence donnée par le Docteur Jean Pauluis, Médecin généraliste, spécialiste en sciences et gestion de l'environnement.

Ces maladies bizarres aux symptômes divers et variables mal définissables et que l'on qualifie souvent de maladies psychosomatiques peuvent être des maladies de l'environnement.

L'orateur nous éclairera sur cette médecine environnementale qui est une priorité pour l'OMS et l'Union Européenne. Salle du conseil communal, Espace 2000 à 1470 Genappe

Entrée gratuite et ouverte à tous. La présentation sera suivie de questions-réponses.

### Vivre à Glabais, c'est parti!

La première réunion de *Vivre à Glabais* a eu lieu et a rencontré un franc succès auprès des habitants du village.

Tous des amoureux de leur village désireux de s'investir pour maintenir la pérennité des activités qui existent et pour retrouver l'ambiance villageoise d'autrefois.

Il n'en faut pas plus pour que des idées fusent et qu'un inventaire des activités existantes soit établi:

- La bibliothèque ouverte tous les dimanches de 10h30 à 12h30, ses apéros des voisins à chaque nouvelle saison, ses activités pour enfants: visite de St-Nicolas, chasse aux œufs à Pâques...
- Les tables de Jardinage tous les premiers dimanches du mois, de 11h à 12h à la bibliothèque.
- La Glabaisienne, sa brocante, sa soirée et son dîner au mois de septembre
- Art à Glabais (prochaine édition 2013) qui requiert une participation active des habitants, attire de nombreux visiteurs par son côté festif et son niveau de qualité.
- Espace B, galerie d'Art. Une maison privée qui depuis 1999, ouvre ses portes au public afin de rencontrer un artiste et son travail.
- Musique à Glabais dont les 4 concerts annuels sont de qualité exceptionnelle et ont une réputation qui s'étend bien au-delà des frontières du village.

Mais qu'il serait bon aussi de retrouver la convivialité d'une rencontre au gré d'une promenade à pieds avec les enfants, d'un coup de main au voisin que d'habitude on ne fait que saluer en rentrant la voiture dans le garage, d'un échange sur les problèmes qui sont propres aux habitants, d'un co-voiturage pour quitter le village ou pour conduire les enfants à l'école...

C'est pour cela que *Vivre à Glabais* est né. Son adresse mail doit servir de lien entre tous pour suggérer, communiquer, questionner... ([vivraglabais@hotmail.com](mailto:vivraglabais@hotmail.com))

La Gazette de Glabais vous

tiendra au courant de tout ce qui se projette, se fait, ou pose question dans le village. Elle est ouverte à tous pour communiquer des petites annonces, des infos, exposer un problème, etc.

Régulièrement (à définir) nous vous inviterons à nous réunir dans la salle communale pour faire le point.

D'ores et déjà, nous vous invitons à une promenade découverte du village, commentée par quelqu'un qui le connaît bien, le dimanche 18 mars 2012 à 10h. Départ près de l'Église, retour au même endroit, car nous sommes tous invités à prendre l'Apéro des Voisins à la Bibliothèque. Venez nombreux.

### Les mercredis de Pacage

**Mercredi 21 mars 2012 à 20 h**

«Les enjeux des réformes institutionnelles et le financement des entités fédérées» (quel avenir pour les citoyens dans la nouvelle Belgique?)

Une conférence exceptionnelle donnée par Benoît Bayenet, Docteur en Sciences Économiques, Professeur à l'ULB et à l'école de commerce Solvay et négociateur PS des accords institutionnels est programmée dans le cadre de la saison de Pacage

Un État fédéral plus efficace et des entités plus autonomes. C'est le titre de l'accord institutionnel pour la sixième réforme de l'État belge dont le texte complet du 11 octobre 2011 peut être consulté sur Internet ([www.lachambre.be](http://www.lachambre.be))

Ce projet de réforme changera profondément le fonctionnement de la Belgique, notamment en matière de finances publiques. En effet, ce sont de nouvelles compétences qui seront transférées aux Régions et aux Communautés. Lesquelles? Quels seront les mécanismes de responsabilisation des entités qui seront mis en place? Que signifiera en pratique l'«autonomie fiscale»? Si le principe du «chacun maître chez soi» a sa logique et ses adeptes, quels seront les mécanismes de solidarité qui persisteront? Le formateur Elio Di Rupo, à présent Premier Ministre, insistait sur une réforme qui ne doit pas appauvrir les Régions mais est-ce bien le cas? Comment cette réforme sera-t-elle progressivement mise en application? Qu'est-ce qui

changera pour mes allocations familiales, pour ma déclaration d'impôt? Autant de questions que nous nous posons...

### Renseignements

Plus d'information sur [www.pacage.be](http://www.pacage.be) et sur notre page Facebook. Salle communale de Glabais rue Eugène Philippe 1A, 1473 Glabais P.A.F. 2€ (art. 25 : 1,25€)

### Vos qui aimez bé rir, vos qui aimez bé l'wallon

2012: année des élections communales... Pour la 9<sup>ème</sup> année, la troupe dialectale wallonne «El fine Equipe» à l'honneur de vous présenter une comédie gaie en trois actes «Djè s'rè mayeûr» d'André Hancre.

Pièce de circonstance en cette année 2012 où la période pré-électorale bat son plein. À quelques semaines des élections communales, les partis cherchent encore des candidats de choc. C'est ainsi que l'instituteur du village «El Mésse Jules Lambert» qui est à la retraite va être sollicité par les différentes listes pour lesquelles il écrit leurs tracts.

N'ayant aucun goût pour la politique et ne pouvant satisfaire tout le monde «El Mésse d'èscole» décline les offres qui lui sont faites et compte les coups sous l'œil amusé du couple qui entretient sa maison. Mais... la suite sur scène!

C'est ce que vous aurez l'occasion de découvrir avec les acteurs: Micheline Guiot, Léopold Gossiaux, Yves Genin, Michel Clerk, Philippe Jourion, Monique Bohy, Maggy Winant, Jean Pierre Goffart, Véronique Leclercq, Alexandra Buttner et Grégory Nys dans cette pièce mise en scène et adaptée en wallon brabançon par Michel Clerk.

### Renseignements

067/77.37.79 Salle communale de Loupoigne les 30/3, 31/3, 06/4 et 07/4 à 19h30 ainsi que les 01/4 et 08/4 à 15 h30. Les places au prix de 7€ sont numérotées.

### Fête du Printemps à la Ferme de la Vallée

**Le samedi 24 mars 2012**

La Ferme de la Vallée a le plaisir de vous accueillir dans son exploitation agricole gran-

deur nature.

Au programme: visites des élevages, balades en tracteur, animations pour les enfants, goûter champêtre, dégustation de produits sucrés-salés, bar à fruits, bar à vins. La manifestation sera placée sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur.

### Visiter la ferme et dialoguer avec les agriculteurs.

Françoise et son équipe vous guideront et prendront le temps de vous expliquer le métier d'agriculteur, leur travail au quotidien...

Les animaux pourront être approchés avec respect. Adultes et enfants observeront Germaine, la truie. Un détour par l'étable des vaches, l'écurie, la bergerie où vous attendent nos moutons est incontournable... Et bien d'autres encore, comme les lapins qui se laisseront quant à eux plus facilement caresser... les poussins, les dindons, les poules, les pintades, les oies, les chèvres réclameront aussi votre visite...

### Des jeux et des animations pour les enfants...

Les plus jeunes ne seront pas oubliés: traire les vaches en bois, participer à l'animation «comment la poule fabrique-t-elle un œuf et comment il devient parfois un poussin?» la balade en tracteur, les ateliers du goût. Sans oublier, l'Agra-golf dans une prairie au grand air...

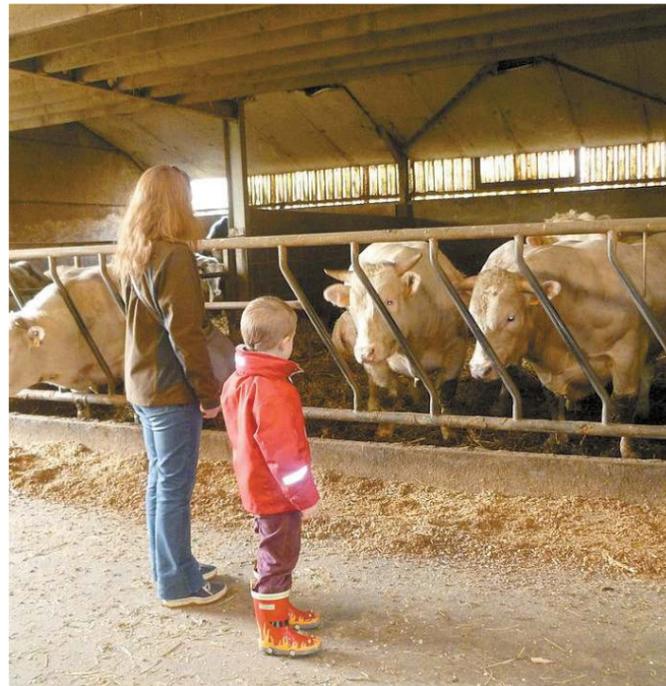
### Renseignements

Ferme de La Vallée: Madame Bodart-Sneessens, Chemin de la Fontaine, 1 à Vieux-Genappe 067/77.21.67 - 0475/35.14.25 Le samedi 24 mars 2012 de 13h à 18h. Entrée: 3€/participant. La ferme est accessible aux personnes à mobilité réduite. [www.fermedelavallee.be](http://www.fermedelavallee.be) [info@fermedelavallee.be](mailto:info@fermedelavallee.be)

### C'est quoi l'héraldique?

**Le samedi 31 mars à 16h,**

Le Cercle d'Histoire et d'Archéologie du Pays de Genappe (C.H.A.P.G) organise en ses locaux, situés en la Maison de l'Histoire et du Patrimoine, 1a rue Eugène Philippe, à Glabais, une conférence sur ce thème afin d'éclairer cette mystérieuse question. Science des armoiries, des écus, venez découvrir les



émaux et les fourrures, les partitions, les pièces et les brisures, ainsi que les figures, faune et flore, qui peuplent les blasons de nos seigneurs et de nos ancêtres.

Exemple d'une question qui taraude un de nos membres : une famille des plus anciennes de Genappe, s'appelle De Houtain. Ses armes sont de vair à trois pals de gueules, dans les deux premiers siècles de son existence (source E. de Rid-dere). Un blason similaire appartient à la famille de Baisy, qui a vécu dans un village voisin (source IRPA n°10001226)

Quel serait le lien entre ces deux familles voisines? Quelle

était la règle de partage de l'arme entre branche cadette et aînesse aux 11 et 12<sup>ème</sup> siècle?

Madame, Christiane Van den Bergen - Pantens, du Centre international de codicologie, experte en l'héraldique sera présentée pour vous expliquer la science des armoiries et répondre à toutes vos questions. Bienvenue à tous.

#### Renseignements

Entrée gratuite  
Samedi 31 mars à 16h à la Maison de l'Histoire et du Patrimoine, 1a, Av Eugène Philippe à Glabais.  
067.77.20.86

## CARNAVAL 2012



## Deux mots sur les festivités

### Samedi 31 mars, l'après-midi des enfants

Après l'ouverture des loges foraines, à 14h: chasse aux œufs de Pâques pour les petits de zéro à dix ans.

### 120 kilos d'œufs en chocolat

Disséminés sur la plaine du parking Beghin, de quoi mettre nos chasseurs en appétit!

La chasse clôturée, les enfants retrouveront «Etienne et Eugène», spectacle de ventriloquie en duo bien connu des télé-spectateurs francophones de Belgique, France, de Suisse, du Canada... Ils divertiront les petits Chenapans et leurs parents avec humour et bonne humeur. Une heure de joie, de rire et de surprises pour tous!

Après le spectacle, place à la danse et aux chansons, la nouveauté de cette année un bal costumé au cours duquel seront élus par un jury la princesse et le prince du carnaval. Une attention toute particulière sera d'ailleurs donnée aux costumes «faits maison» donc... place à la créativité et à l'imagination! Danses, chants, farandoles,

confettis et serpentins viendront se mêler à la fête. Une boisson et une collation seront offertes aux participants.

### En soirée, place aux grands

Vers 21 heures, la soirée du carnaval ouvrira ses portes. Animée par le DJ de XS sound & light qui mettra l'ambiance jusqu'aux petites heures. L'entrée est fixée à 6€ mais des «pass» gratuits seront disponibles dans les commerces de Genappe.

### Le dimanche 1<sup>er</sup> avril

Vers 11h les groupes locaux seront reçus par les autorités à l'Hôtel de Ville et partageront le verre de l'amitié. À partir de 13h30, rassemblement des participants et formation du cortège sur la chaussée de Charleroi à la hauteur de pavé Saint Joseph. (voir le programme en première page)

**Hector Tubiermont**  
Échevin des fêtes  
**Jérôme Leclercq**  
Président  
du Comité des fêtes

## Le mot du Bourgmestre



En ce début d'année, en même temps que le vote du budget, la Ville publie son rapport d'activités de l'année écoulée. Ce document reprend l'essentiel du travail effectué par l'administration, il est établi par les services communaux sous l'autorité de Madame Tock, notre secrétaire communale. Pour mieux connaître les nombreuses missions remplies tant par les élus que par les fonctionnaires, je vous invite à consulter ce document mis sur le site internet [www.genappe.be](http://www.genappe.be). Vous y découvrirez un kaléidoscope intéressant et tous ceux qui souhaitent mieux connaître la gestion communale y trouveront des informations utiles.

Depuis la fermeture de la sucrerie de Genappe en 2004 et ensuite l'achat du site par la Région wallonne, le collège communal suit très attentivement tout ce qui concerne ce gigantesque projet vu ses conséquences majeures pour l'évolution de Genappe dans les années à venir. Je surveille personnellement ce dossier à la fois complexe et passionnant. L'étude de faisabilité pour la construction d'un éco quartier a été présentée dernièrement au comité d'accompagnement pour la réaffectation du site. Cette étude envisage la construction de logements, individuels et collectifs, d'espaces publics, d'espaces verts, de bâtiments réservés aux services publics (crèche, école, maison de repos), aux commerces, aux entreprises ... le tout dans une optique de développement durable et d'intégration dans l'environnement local. Cette étude sera traduite dans des Plans Communaux d'Aménagement. La Région wallonne doit maintenant trouver des opérateurs pour démarrer cette grande opération immobilière.

D'autre part, nous avons décidé de lancer l'étude d'un schéma de structure pour l'ensemble du territoire de Genappe. Ce document sera un outil précieux qui définira une politique d'aménagement à long terme et qui comprendra des cartes contenant diverses prescriptions telles que le tracé d'un zonage plus affiné qu'au plan de secteur, des densités de population, l'affectation des sols, la protection de certains sites, la localisation d'équipements et d'infrastructures, des projets de rénovation, des propositions de modification du plan de secteur etc... Chacun comprendra que ce travail doit être mené avec la plus grande rigueur puisqu'il conditionnera le devenir de notre belle commune.

**Gérard Couronné**  
Bourgmestre



## EN BREF

**Bibliothèque**  
 Petit rappel

Nous souhaitons rappeler que le prêt de livres pour les enfants et jeunes de moins de 18 ans est gratuit. Par contre, nous comptabilisons des amendes de retard à raison de 0,25 € par livre par semaine de retard entamée, et ce, tant pour les jeunes que pour les adultes !

C'est pourquoi nous tenons à vous rappeler que vous avez la possibilité de renouveler vos livres par téléphone ou par e-mail.

Nos coordonnées sont les suivantes: 067/79.42.91 ou 92 ou 93 et bibliotheque@genappe.be

Un coup d'œil sur le site Internet de la ville dans l'onglet «loisirs - bibliothèque» et vous retrouverez toutes les informations nécessaires.

Merci beaucoup et bonne lecture !

**Nocturne à la réserve naturelle**

La Ville de Genappe, en collaboration avec Environnement-Dyle, vous invite à une balade nocturne guidée par un ornithologue le dimanche 25 mars de 19 à 21h à la réserve naturelle de Genappe.

Dans le cadre de la semaine sans pesticides, l'accent sera mis sur l'impact des pesticides sur la chaîne alimentaire en général et l'avifaune en particulier. Rendez-vous à 19h entre les deux sites des bassins de décantation (remonter 500m par le chemin non asphalté à partir du rond-point de la sucrerie à Loupoigne).

Réservation obligatoire au 067/79.42.72 ou par mail à l'adresse suivante :

aude.roland@genappe.be

**Marianne Janssens**

Echevine de l'Environnement


**Plaine de vacances Printemps 2012**

La Ville organisera, du 2 au 13 avril, une plaine de vacances pour les enfants de 2,5 ans à 12 ans.

Les formulaires d'inscription seront à votre disposition dès le 5 mars, dans toutes les écoles de l'entité, à l'accueil de l'Hôtel de Ville ainsi que sur le site de Genappe : [www.genappe.be](http://www.genappe.be).

Les inscriptions, tout comme la plaine de vacances, se dérouleront dans les locaux de l'école Espace 2000, Espace 2000 n°1 à Genappe les 14 et 21 mars 2012 de 16h à 18h30.

Merci de vous y présenter avec les formulaires dûment complétés.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de Madame Chantal Sablon Service Affaires Générales au 067/79.42.46

## ENVIRONNEMENT

# Biodiversité: en parler c'est bien... Agir c'est mieux!

**Commune Maya**

Courant 2011, le Ministre Lutgen invitait les communes wallonnes à devenir commune «Maya». Dans ce cadre, elles s'engagent à réaliser des aménagements en faveur des abeilles (X km de haies d'espèces mellifères, X aménagements le long de voiries communales...) et à lutter de manière active contre leur diminution (suppression de l'utilisation de produits d'entretien nocifs à leur santé, de pesticides). À l'époque, prise dans d'autres projets, la Ville de Genappe n'avait pas répondu à l'appel.

Conscients, cependant, de l'intérêt à travailler activement en la matière, nous avons, lors de la semaine de l'environnement 2011 organisé deux conférences intimement liées: l'une sur les abeilles et l'autre sur les jardins au naturel qui ont suscité l'engouement des participants. Cela s'est également concrétisé lors de la distribution des plants mellifères à la Sainte-Catherine.

L'intérêt porté à cette thématique par bon nombre de citoyens et la lecture des engagements «Maya» n'a pu que nous inciter à nous lancer dans le projet. Nous avons interpellé le ministre compétent de l'époque, Be-

noît Lutgen, pour lui demander de bien vouloir nous compter parmi les communes Maya. Par ce fait, nous nous engageons, notamment, dans un calendrier étendu sur trois ans à réaliser un ou plusieurs projets de plantations de végétaux mellifères sur le territoire communal, à sensibiliser les enfants et les adultes à l'occasion d'une campagne de sensibilisation à l'abeille, à organiser une rencontre annuelle des élus et du personnel communal concerné, avec les apiculteurs, ruchers-écoles et associations impliquées dans la défense des abeilles et des insectes butineurs, à inventorier les sites communaux où des ruches pourraient être déposées, à adopter un plan de réduction des pesticides, à établir un plan de gestion différenciée des espaces verts sur la commune...

**Biodibap (Biodiversité dans les bâtiments publics)**

Fin 2011, nous avons répondu et été retenus dans le cadre de l'appel à projets lancé par le ministre du Développement durable, J-M Nollet, lequel visait à promouvoir des réalisations au sein des bâtiments publics afin d'y favoriser la biodiversité. Notre projet se concrétisera, en 2012, par la réalisation d'une mare pédagogique sur l'espace vert situé au centre des bâtiments de la bibliothèque, de l'académie et du Cesep sur

le site de l'Espace 2000. Une haie d'essences indigènes, un pré fleuri, des panneaux didactiques y verront également le jour.

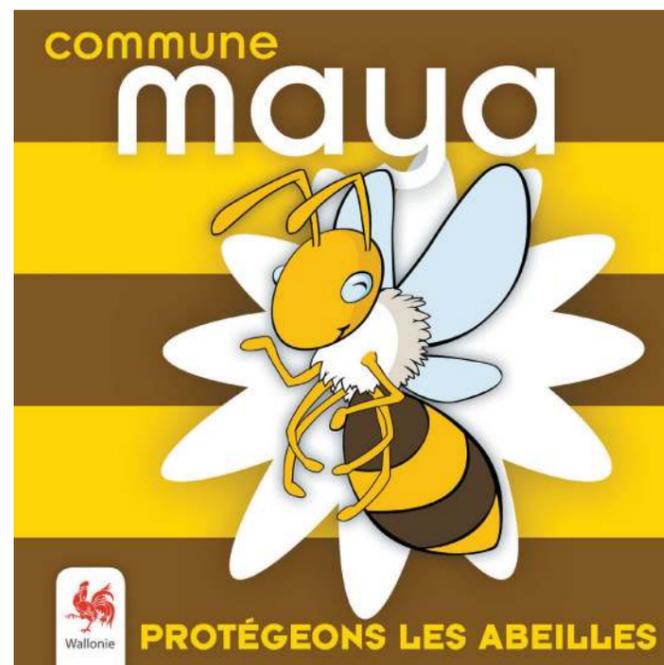
**Apiculteurs et passionnés des butineurs... ces quelques lignes sont pour vous**

Nous n'imaginons pas travailler à la défense des abeilles et autres butineurs sans tenir compte de votre avis, de votre expérience et de vos sugges-

tions. Nous ne disposons, cependant, pas d'une liste qui nous permet de vous identifier comme tel. C'est la raison pour laquelle nous vous demandons de bien vouloir vous identifier auprès d'Aude Roland soit par mail à l'adresse suivante [aude.roland@genappe.be](mailto:aude.roland@genappe.be) ou au 067/794.272. C'est ensemble que nous pouvons faire bouger les choses!

**Marianne Janssens**

Echevine de l'Environnement



## ENVIRONNEMENT

## La Semaine sans pesticides

**Que faire de vos anciens pesticides et de leurs emballages?**

Vous avez un beau jardin d'agrément que vous entretenez avec amour et peut-être même un potager pour le plus grand bonheur de votre famille et de vos proches qui s'en régaleront. Vous utilisiez autrefois, et peut-être encore aujourd'hui, des pesticides, notamment des produits phytopharmaceutiques tels que les insecticides, herbicides, etc. C'est le moment d'adopter une attitude responsable, et de faire le grand ménage de votre armoire phyto!

Un petit coup d'œil sur les chiffres: la répartition des usages de produits phytopharmaceutiques en Wallonie montre que 21% de ceux-ci

sont consacrés aux domaines privés. Les jardiniers amateurs bien qu'utilisateurs ponctuels sont, de par leur nombre, de grands consommateurs de produits phytopharmaceutiques à l'échelle nationale. De plus, la nature de certaines surfaces traitées (peu ou pas perméables) et parfois le manque de connaissances peuvent porter atteinte à la santé de l'applicateur de produits, de son entourage (enfants et animaux), des consommateurs ou de l'environnement.

Dès le mois d'août 2012, la scission des agrégations pour les produits phytopharmaceutiques aura pour objet de mettre à disposition des jardiniers amateurs des produits qui leur seront spécifiquement destinés et dont les emballages leur garantiront des conditions d'exposition minimale,

tant pour eux, que pour l'environnement. Les produits phytopharmaceutiques en vente libre seront donc adaptés à un usage destiné au jardinier amateur. Finis les calculs de dose compliqués et les grands bidons de produits dont on ne voit jamais la fin! Désormais, les emballages de produits contiendront de quoi traiter au maximum une surface de 5 ares et seront munis d'un système de fermeture sécurisé. Les produits seront prêts à l'emploi, certains sous forme de spray. Les produits solides seront vendus dans un emballage refermable afin d'éviter toute perte de contenu. Quant aux produits destinés à un usage professionnel, ils ne pourront être vendus qu'aux personnes disposant d'une licence d'utilisation appelée «phytolicence»,

c'est-à-dire, ayant fait preuve de connaissances nécessaires aux conditions d'utilisation et de manipulation de ces produits.

Le début du printemps est l'occasion de démarrer cette nouvelle saison au jardin avec des moyens de lutte plus adaptés et plus sûrs pour le jardinier amateur, pour son entourage, et pour l'environnement.

Collecte des anciens pesticides et de leurs emballages

**Quand?** Le samedi 24 mars 2012 (ils sont cependant acceptés durant toute l'année dans les parcs à conteneurs)

**Pour qui?** Les utilisateurs non professionnels

**Où?** Dans votre parc à conteneurs

[www.environnement.wallonie.be/pesticide](http://www.environnement.wallonie.be/pesticide)

Afin d'inciter le plus grand nombre d'entre vous à adopter une attitude responsable, un sac réutilisable soulignant l'importance de ce geste pour l'environnement, sera distribué (jusqu'à épuisement du stock) dans les parcs à conteneurs. Alors, à l'avenir, aidez-nous à véhiculer ce message, et n'hésitez pas à utiliser et à arborer ce sac pratique et sympa en toutes circonstances (courses, etc.).

Le Comité régional PHYTO, avec le soutien de la Wallonie, et en partenariat avec les intercommunales wallonnes de gestion des déchets (CoPIDEC) et Adalia.



## Les jubilaires 2012

Nous avons le plaisir de vous communiquer ci-après la liste des couples qui fêtent cette année leur 50, 60, 65 et 70 années de mariage. L'administration communale organise une réception en leur honneur le dimanche 18 mars à 11h à l'Espace 2000 n°2 (salle polyvalente). Les couples qui ne peuvent participer à cette cérémonie seront fêtés à leur domicile.

### Noces de Platine 70 ans

CUYPERS Paul et ALAERTS Maria de Bousval

### Noces de Brillant 65 ans

TABURIAUX Robert et LEBEAU Lucille de Loupoigne  
NACHTEGAELE Joannes et CLYNCKE Angela de Baisy-Thy  
SNEESSENS Joseph et CLOSTER Irène de Bousval

### Noces de Diamant 60 ans

VERHULST Jean et ELIAS Marcelle de Bousval  
VERFAILLE Raymond et QUIVRON Rolande de Houtain-le-Val  
LECLERCQ Albert et DELSAUX Armande de Baisy-Thy  
MAGNIN Roger et PAY Jeannine de Genappe  
MEEUS Jacques et WATERKEYN Sabine de Bousval  
STASSIN Yvan et LECHIEU Pascaline de Genappe  
SERVAIS Roger et ROCHER Suzanne de Glabais  
MINNE Jean et APOSTEL Maria de Genappe  
DAOUT Julien et GILBERT Odile de Bousval  
CLAES Jean et THIEBAUT Anna de Genappe

### Noces d'Or 50 ans

HAYET Claude et MAHAUX Andrée de Bousval  
LABAR Jean et BOHY Hélène de Loupoigne  
FILEE Fernand et HENNAU Félicie de Baisy-Thy  
VAN TIGGELEN Pierre et BOISDENNGHIEN Hedwige de Bousval  
DEPAS Jean et LETOR Eveline de Ways  
DANGOTTE Jean et MACHIELS Irène de Bousval  
DETROY Jacques et NEYENS Gertrudis de Ways  
APPART Raymond et BAETEN Marie de Loupoigne  
DE GROODE Michel et JOURION Monique de Houtain-le-Val  
HENRY Émile et PLENNEVAUX Rose-Marie de Houtain-le-Val  
PILET Jules et CARDONA Jeanine de Vieux-Genappe  
VAN OVERBEKE Maurits et BEZIERIS Monique de Bousval  
SCHRAM Jean et DROSSART Francine de Houtain-le-Val  
SOREL Jacques et PANS Elsa de Baisy-Thy  
PIETTE Omer et RAVET Mireille de Loupoigne  
CASSART Camille et CORNELISSEN Roseline de Houtain-le-Val  
DEBROUX André et ROMAIN Henriette de Loupoigne  
PINARD Jean et VERHOUSTRAETEN Chantal de Vieux-Genappe  
RENARD Jacques et LIENARDY Anne de Loupoigne  
BONAMI Michel et BERGER Liliane de Ways  
SOMMEREYNS Guy et CASTAN Huguette de Houtain-le-Val  
DOUMONT Didier et WALRAVENS Marie de Vieux-Genappe  
COMPANIE Ivan et LEMMENS Anita de Ways  
de BAST Claude et BURTIÉ Marie de Bousval  
RASKIN Jean-Pierre et BOTS Yolande de Glabais  
VAN DAMME Joseph et CLAUS Maria de Ways  
BRISME Yvon et MILOEN Claudine de Loupoigne  
GOSSIAUX Jean et GILBERT Claudine de Genappe  
DRAEGERS Octave et KAYL Gisèle de Loupoigne

## ENSEIGNEMENT

### Que se passe-t-il à l'école ?

École communale de Houtain-le-Val



Nos arbres généalogiques

#### Les générations se mélangent chez les petits de maternelle.

Avec leur stagiaire, Béatrice Busschots, les enfants de troisième maternelle ont participé à un beau projet intergénérationnel. Le «Pépé» de Josua les a initiés au jeu de billes des cours de récréation de leurs grands-parents. Ensuite, ce fut au tour de «Kaki» d'apporter une foule d'objets qui ont fait vivre aux petits l'évolution du téléphone, de la lessiveuse, du fer à repasser, de la machine à écrire à travers le temps. La manipulation des niveaux apportés par le papy de Raphaël leur a également permis de comprendre le travail de l'architecte. C'est très fiers que les enfants ont égale-

ment construit l'arbre généalogique de leur famille. Enfin, tous se sont retrouvés autour d'un petit déjeuner préparé par les grands-parents. L'accueil et la décoration, c'était le rôle des enfants qui remercient leurs aînés d'avoir participé à ce projet si enrichissant.

#### Participer à la réalisation d'une grande fresque photographique.

La classe de quatrième année primaire participe au projet du Centre culturel de Genappe «Habiter Genappe – Regards d'enfants sur leur lieu de vie». Chaque enfant apportera sa contribution en transmettant sa photo. Cette fresque sera

exposée dans divers lieux de Genappe et nous sera confiée également en nos locaux. Ouvrez grands les yeux, vous reconnaîtrez peut-être le petit coin de paradis près de chez vous...

#### Le blog de l'école.

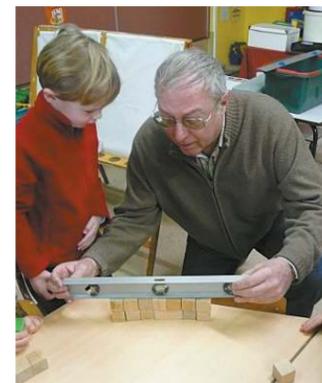
N'hésitez pas à visiter le blog de notre école mis à jour régulièrement par nos grands de sixième année. Vous y trouverez des infos, des photos, des reportages... <http://ecolehoutainleval.over-blog.net/>

#### Venez découvrir notre école!

Une date à retenir! Samedi 21 avril 2012: après-midi portes ouvertes de 14h à 17h. Vous êtes tous les bienvenus.

#### L'équipe enseignante

de l'école de Houtain-le-Val



C'est quoi un architecte ? Le papy de Raphaël nous explique.

## SENIORS

### En route pour Neufchâteau-Bastogne



7h35: Bousval (Salle G. Gosiaux)  
7h40: Ways (Ecole communale)  
7h45: Genappe Centre (Rue de Ways arrêt de bus côté Place)  
7h50: Vieux-Genappe (Place Mercurey)  
8h00: Glabais (Bonne ferme)

#### Pour y participer ?

Avoir 50 ans ou plus et vous y inscrire selon les modalités que vous trouverez ci-après. Le paiement tient lieu de réservation. En cas de désistement, la somme versée ne sera pas remboursée.

Pour la commission des Seniors  
A. Hanssens – Lefevre  
Présidente Commission/ seniors  
H. Tubiermont  
Échevin du 3<sup>ème</sup> âge

#### Programme du jeudi 19 avril

8h: Départ.  
10h: Visite d'une Asinerie à Habay-la-Neuve.

Quatre ateliers: Attelage, promenade en calèche, démonstration d'hypothérapie, visite du jardin potager dans lequel le travail de la terre se fait avec des ânes, présentation d'un documentaire sur l'Asinerie.

12h15: Repas au restaurant «Le Truck Center» comprenant: assiette froide, rôti Orloff, purée, légumes, pâtisseries; 1 soft par personne ou 1/4 de pichet de vin rouge, rosé ou blanc et un café.

14h: Arrêt à la Ferme des Sanglochons à Verlainne – Visite du musée et de l'atelier de salaison. On y découvre le sanglochon, résultat du croisement entre le sanglier et le cochon - Possibilité d'achat de salaisons – Boisson libre.

15h30: Temps libre à Bastogne.  
18h: Retour à Genappe.

#### Déplacement en car (lieux de ralliement suivants)

7h15: Houtain-Le-Val (Place)  
7h20: Loupoigne (carrefour route d'Houtain)  
7h30: Baisy-Thy (Place d'Houtain)

#### Talon à renvoyer avant le 30 mars 2012

Nom .....

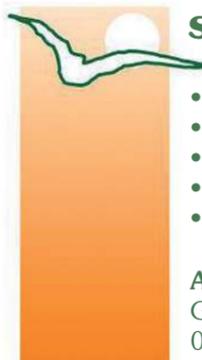
Adresse .....

Code Postal .....Localité.....

Tél. .... Nombre de personnes .....

Lieu d'embarquement : .....

Je participe au voyage « Neufchâteau - Bastogne » le 19 avril 2012 et je m'engage à payer la somme de ..... X 17€ en espèces à l'inscription auprès de Madame Nicole Couronné tél. 067/79.42.01 uniquement du mardi au vendredi de 10h à 11h et le jeudi de 16h30 à 19h.



### Sophrologie dynamique (AES)

- Épanouissement personnel
- Gestion du stress - Sommeil de qualité
- Confiance en soi - Mieux être
- Séance individuelle ou en groupe
- Enfant - Adolescent - Adulte

#### Anne-Chantal Nobels

Grand Route 84, 1474 Ways  
067/79.04.78

## S.L.S sprl

SECRÉTARIAT – LOIS SOCIALES

Calculs des salaires  
Appointements - Émoluments  
Formulaire administratif, social, etc.  
Travail personnalisé

Rue E. François, 11 1474 Ways - Genappe  
Tél.: 067/34.17.15 - Fax: 067/63.94.82 - GSM: 0495/19.89.88

EN BREF

**Genappe soutient le Tibet opprimé**

Le 10 mars, la Ville de Genappe apporte son soutien au peuple tibétain en hissant son drapeau devant l'Hôtel de Ville, à la date qui symbolise ce jour de 1959 au cours duquel la répression chinoise culmina à Lhasa au prix de 80.000 morts, forçant le Dalaï-Lama à prendre la route de l'exil, d'où il mène depuis lors, une lutte non violente pour la liberté de son peuple.

Cette année, le 10 mars commémore en outre le sacrifice des 15 Tibétains de l'intérieur, nonnes, moines et laïcs, qui se sont immolés par le feu depuis mars 2011.

**ALE**

Du 1<sup>er</sup> au 31 mars fermeture de L'ALE de Genappe  
Pour toutes informations, appelez le 067/79.16.62

**Etat civil**

**Naissances**

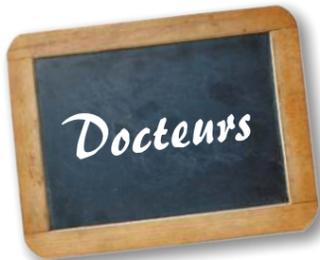
- BERTIAUX Eline de Genappe
- DEWELLE Arthur de Bousval
- FOCHESATO Athéna de Baisy-Thy
- GILBERT Hugo de Loupoigne
- LYASHENKO Evan de Genappe
- MICHIELS Lou de Ways
- MUSEUR Zoé de Vieux-Genappe
- PIENS Emilie de Bousval
- PIERREUX Charlie de Baisy-Thy
- PONCIN Lila de Loupoigne
- VAN de LAER Lucien de Glabais
- VANDEUREN Leopold de Bousval

**Mariages**

- VIGNERON Jean-François et TAHON Christine tous deux de Loupoigne

**Décès**

- ANDRÉ Anne Marie de Genappe (1916)
- BEELE Maurice de Baisy-Thy (1940)
- BLOCKEEL Mariette de Vieux-Genappe (1938)
- BRISON Carmen de Genappe (1915)
- CATHERINE Roberte de Genappe (1924)
- DEKEMPENEER Gustave de Baisy-Thy (1924)
- DESBECK Maria de Genappe (1926)
- GEORGES Robert de Genappe (1924)
- GIELENS Maurits de Bousval (1934)
- GOCHE Michel de Vieux-Genappe (1952)
- HUBERTY Louis d'Houtain-le-Val (1930)
- LECOCQ Julia de Vieux-Genappe (1926)
- TROOST Victor de Baisy-Thy (1919)



**Garde Medicale**

- Mars**  
18 Dr Guillaume 067/77.17.53  
25 Dr Glibert 067/77.20.01
- Avril**  
01 Dr Dardenne 067/77.35.61  
08 Dr Hachez 067/77.35.60  
Lu 09 Dr Briclet 067/77.10.49  
15 Dr Gauthier 067/78.05.06

CARREFOUR DES GÉNÉRATIONS

**Génération en fête**

Le Collège communal vous invite à faire la fête, dimanche 29 avril de 8h à 17h!



L'apiculteur passeur de savoir

**Le thème du renouvellement à travers les âges**

Pour cette deuxième édition de Génération en fête, nous vous proposons de nous retrouver, toutes générations confondues, sur le site de la Ressourcerie de la Dyle.

Les plus âgés apporteront leurs connaissances, leurs expériences, leur expertise, leurs souvenirs pour en faire profiter les plus jeunes qui, à leur tour, initieront les aînés aux nouvelles technologies, aux tendances actuelles, à la mode, à la musique qui donne envie de rire et danser à tous, sans distinction d'âge ou d'époque.

Oui, renouvelons-nous en associant la spontanéité et la fraîcheur des plus jeunes à la sagesse des plus matures. Apprenons à nous connaître, à nous apprécier, à dialoguer, à échanger en créant ensemble, en nous amusant, en partageant des moments inoubliables, le temps d'un dimanche joyeux, festif et familial.

**Créer des liens en pensant à demain**

Pourquoi nous investir dans Carrefours des générations? Tout simplement pour préparer l'avenir, lorsque les personnes de 65 ans et plus représenteront un quart de la population, et imaginer un nouveau pacte social plus attentif à toutes les générations qui vont se côtoyer.

Pour ce faire, nous devons aborder de front les conséquences du vieillissement dans tous les domaines de la vie sociale: l'habitat, l'aménagement du territoire, les relations de travail, les relations sociales, la mobilité... et réfléchir à la place qui est donnée aux aînés pour leur permettre de conti-

nuer à jouer un rôle actif dans notre société aussi longtemps qu'ils le souhaitent.

**Un programme intergénérationnel gai et varié**

Nous vous proposons au fil d'ateliers et d'animations, un programme festif et attrayant qui vous révélera ce qui se fait au niveau local dans le domaine de l'intergénérationnel.

C'est l'occasion de découvrir de nombreuses initiatives prises par des associations, des institutions ou des individus: ateliers créatifs, musiciens passionnés, apprentissage de l'informatique, Espace bien-être... Il s'agit aussi d'initiatives de particuliers détenteurs d'une passion, d'un savoir ou d'une expérience de vie qui accepteront ce dimanche d'ouvrir leur porte et de témoigner, d'être de véritables passeurs de geste ou de mémoire.

**Recréer du lien au plan local**

Toutes ces initiatives sont fondées sur la rencontre, la solidarité, la transmission de connaissances ou de traditions entre les générations avec comme pari d'encourager des relations réciproques et durables pour que chacun puisse y tirer un avantage tout en stimulant les petites solidarités quotidiennes qui recréent du lien au plan local, dans les quartiers, dans la vie associative.

**Les ambassadeurs de l'intergénérationnel**

C'est grâce aux ambassadeurs que Carrefours des générations a pu se concrétiser. Les ambassadeurs sont des associations, des institutions, des mouvements de jeunesse, des particuliers qui apportent volontaire-

ment leur soutien à cet événement, qui vous accueilleront, et qui vous inviteront à participer à un atelier, à une animation, à des jeux...

**Se ressourcer pour se renouveler!**

La fête se déroulera principalement à la Ressourcerie de la Dyle située rue de Glabais 14, en plein centre de Genappe. Le choix de ce lieu n'est pas anodin, en effet, l'activité de la Ressourcerie consiste à collecter des objets (encombrants ménagers), à les trier, les réparer, les valoriser pour les revendre... et dans le même temps réduire les déchets à la source.

Elle renouvelle l'ancien pour lui donner une nouvelle vie...

Alors, ce 29 avril, faisons de même, rencontrons-nous pour nous renouveler en profitant des avantages de chaque âge, et

permettant la récolte du miel), à Baisy-Thy (un atelier de reliure à l'ancienne vous dévoilera les secrets de la dorure sur tranche et autres spécificités d'un métier en voie de disparition), à Glabais (des spécialistes vous aideront à faire votre arbre généalogique) à Vieux-Genappe (Alain Moreau vous guidera dans l'univers décalé des marionnettes).

**Un petit-déjeuner gourmand, des moments chantants d'autres à contre-courant!**

Commencer la fête par un moment convivial autour d'un délicieux petit déjeuner équilibré représente l'occasion rêvée pour tisser les premiers liens avec les autres convives. Le plaisir de se retrouver, toutes générations confondues devant un buffet et constater que la gourmandise n'a pas d'âge! Venez vous régaler en famille, de 8h à 11h (Adultes: 5€, enfants: 2,5€).

Le programme complet de toutes les activités de cette grande fête des générations sera détaillé dans le journal de Genappe du mois d'avril, mais sachez déjà qu'il y aura de la peinture, de la musique, des chants, du sport, de la couture, du tricot, des jeux en bois et des consoles Wii, des marionnettes, un espace bien-être avec du yoga, du Shiatsu, du Do-in-, des plongées dans l'Histoire... et des places à gagner pour le spectacle «À Contre-courant» proposé par le Centre culturel le 6 mai!

Venez nombreux le dimanche 29 avril faire la fête, faire un pas vers l'autre pour mieux vivre ensemble dans notre belle Ville!

**Marianne Janssens**  
Échevine



ce, dans une ambiance de fête.

Vélo, trottinette, poussette et fauteuil roulant admis si vous voulez découvrir l'entièreté des activités du dimanche! En effet, il y aura quelques ambassadeurs décentrés, notamment à Bousval (un apiculteur vous initiera aux gestes ancestraux





**Les taxis Claude et L. Francet**  
Voitures - Minibus - Autocars  
+32(0)10/41.58.58 +32(0)475/82.11.69  
contact@taxisclaude.be

Gilson André SA

Toutes assurances – Toutes compagnies

Prêts – Placements



Services bancaires

Rue de Ways, 51  
1470 Genappe  
Tél.: **067/79.46.46**  
E-mail: assurances.gilson@portima.be  
www.assurancesgilson.be  
CBFA: 014169 AcB



ÉLECTIONS COMMUNALES

# Élections communales du 14 octobre 2012



Les citoyens étrangers résidant en Belgique peuvent s'inscrire comme électeur pour ces élections, ceci à certaines conditions.

### Citoyens d'un État membre de l'Union européenne :

Peuvent voter à condition de respecter les conditions d'électorat et de s'être préalablement inscrit comme électeur (ceux qui se sont inscrits pour les élections communales en 2000 ou 2006 ne doivent plus se réinscrire comme électeur pour les élections de 2012).

Quelles conditions respecter ?

- Être ressortissant d'un des 26 autres États Membres de l'Union européenne;
- Être âgé de 18 ans minimum en date du 14 octobre 2012;
- Être inscrit au registre de la

population ou au registre des étrangers d'une commune le 1er août 2012;

- Jouir, au 14 octobre 2012, de ses droits civils et politiques;

Pour s'inscrire, il faut compléter le formulaire réglementaire et le remettre avant le 31 juillet 2012 à l'administration communale (Hôtel de Ville - service élections)

### Citoyens étrangers d'un État non membre de l'Union européenne

Tout ressortissant d'un État hors de l'Union européenne, résidant depuis au moins cinq années en Belgique, peut voter à condition de respecter les conditions liées à la capacité d'électeur et de s'être préalablement inscrit comme électeur (ceux qui se sont inscrits pour les élections communales en 2000 ou 2006 ne doivent plus se réins-

crire comme électeur pour les élections de 2012).

Quelles conditions respecter ?

- Résider en Belgique (et être couvert par un titre de séjour légal l'établissant) de manière ininterrompue depuis 5 ans;
  - Être inscrit au registre de la population ou au registre des étrangers d'une commune le 1<sup>er</sup> août 2012;
  - Être âgé de 18 ans minimum en date du 14 octobre 2012;
  - Jouir, au 14 octobre 2012, de ses droits civils et politiques;
- Pour s'inscrire, il faut compléter le formulaire réglementaire et le remettre avant le 31 juillet 2012 à l'administration communale (Hôtel de Ville-service élections). Vous devrez également signer une déclaration par laquelle vous vous engagez à respecter la Constitution, les lois du peuple belge et la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des Libertés fondamentales. Cette déclaration figure dans le formulaire d'inscription.

### Informations complémentaires

Service élections de la Ville  
067/79.42.10 ou 067/79.42.19  
<http://elections2012.wallonie.be>  
Formulaires sur le site [www.genappe.be](http://www.genappe.be)

### La Ville de Genappe recherche

un(e) brigadier(ère), technicien(ne)  
de surface à temps plein

Contrat à durée indéterminée avec une période d'essai.  
Description de la fonction

#### Votre Mission :

- Vous assurez le nettoyage de divers bâtiments communaux ;
- Vous contrôlez et coordonnez les activités de nettoyage des différents bâtiments communaux;
- Vous organisez les remplacements en coordination avec le Service GRH et redistribuez le travail en conséquence;
- Vous encadrez le personnel de nettoyage;
- Vous vous adaptez et suivez les méthodes de nettoyage (procédés-produits) en fonction de l'exigence déterminée avec une gestion optimale du rapport qualité/délai/coût;
- Vous globalisez les demandes et effectuez les commandes groupées du matériel et des produits de nettoyage;

#### Profil et Conditions requises :

- Vous jouissez des droits civils et politiques et êtes de conduite irréprochable;
- Vous êtes détenteur au moins d'un diplôme d'études se-

condaires inférieurs professionnel et d'une expérience probante d'au moins cinq années dans le domaine du nettoyage et de la gestion d'équipes;

- Vous faites preuve de précision, rigueur et dynamisme dans le travail et avez une capacité prévisionnelle des plannings pour le nettoyage;
- Vous possédez une très grande flexibilité horaire et acceptez de travailler en dehors des heures de prestations réglementaires ainsi qu'en horaires coupés;
- Une expérience dans une administration locale ou provinciale est un plus;
- Vous êtes disposé(e) à présenter les épreuves de sélection qui se tiendront dans le courant du mois de mars 2012.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent être adressées au Collège communal, Espace 2000, n° 3 à 1470 Genappe, pour le 30 mars 2012 au plus tard. Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du service GRH (067/79.42.61 - 067/79.42.62).

C.P.A.S.

## Du lien social dans l'assiette... Au menu du Restaurant du C.P.A.S.



Pour la première fois au sein de notre Ville, le C.P.A.S. a ouvert un restaurant durant cet hiver 2011-2012, et plus précisément du 30 novembre 2011 au 29 février 2012.

Les portes du restaurant étaient ouvertes à tous chaque mercredi et jeudi de 11h30 à 14h30.

En ce début du mois de mars, l'heure du bilan est venue: pour une première, cette initiative a

remporté un vif succès. En effet, plus de 420 repas ont été servis!!!

Moyennant une participation aux frais d'1,50€, chaque convive a pu déguster un repas composé d'un potage, d'un plat, d'un dessert et d'un café. L'eau est servie à discrétion, les autres boissons coûtent 0,50€.

Pour des familles nombreuses, surtout présentes les mercredis, le restaurant fut une réelle

opportunité d'offrir à leurs enfants un dîner complet, dans un cadre chaleureux, et à un prix tout à fait démocratique. Les autres convives sont surtout des personnes isolées, âgées en moyenne de plus de 50 ans. Au fil des semaines, des liens se sont créés entre les personnes. L'objectif de rompre l'isolement social de nos visiteurs a dès lors été atteint.

Sans l'aide des volontaires qui se sont inscrits en masse dès l'ouverture (pas moins de 20 bénévoles ont répondu «présent» à l'appel du CPAS!), le projet n'aurait pas pu voir le jour. Nous les remercions vivement pour leur présence, leur efficacité, leur enthousiasme, leur dynamisme et leur sourire...

Relevons également l'élan de solidarité des commerçants de l'entité qui n'ont pas hésité à apporter leur soutien de diverses manières. C'est ainsi que grâce aux dons reçus chaque semaine

de nos boulangers, nous avons pu agrémenter le potage de bons pains, et le café de délicieuses viennoiseries et pâtisseries. La salle communale de Vieux-Genappe, a pris ainsi chaque mercredi et jeudi des allures de «resto», grâce aux tables dressées soigneusement par les bénévoles et les décorations florales reçues des fleuristes.

À mi-chemin entre «chez soi» et le «resto», le restaurant social a offert, outre des repas variés à petits prix, un moment chaleureux et convivial pour les convives parfois un peu «trop» seuls en hiver. Plus que le repas, c'est aussi une occasion de sortir de chez soi et de créer des liens sociaux.

Forts de ce succès, nous vous donnons donc rendez-vous dès le 31 octobre 2012 dès 11h30, le Conseil du CPAS ayant décidé d'ouvrir le restaurant pendant les mois les plus froids!

Opération hiver 2012

Un tout grand merci à la population de Genappe pour les dons et services offerts à l'occasion de la période de grand froid que nous avons connue.

**Christophe Hayet**  
Président

Renseignements  
Rue de Ways, 39, 1470  
Genappe 067/64 54 50

Permanences:  
Président: le jeudi de 11h à 12h  
Service social: lundi, mercredi et vendredi, entre 9h et 12h.  
Service médiation de dettes: le lundi matin.

### Opération Grand froid

Ce mercredi 8 février, lors de sa réunion bimensuelle, le **Lion's Club Val de Dyle** de Genappe a décidé, à l'unanimité, de faire un geste de citoyenneté envers les habitants nécessiteux de la commune.

C'est donc, en toute simplicité, que ce jeudi matin, le trésorier du Club a rencontré le Receveur du C.P.A.S. de Genappe, Mme Baclin A.M., et lui a remis la somme de 1.000€. Cette somme servira à aider, sous différentes formes, quelques familles vivant dans la précarité, dans la période de froid intense que nous connaissons actuellement.

OFFREZ-VOUS PLUS QUE  
DES ÉCONOMIES D'ÉLECTRICITÉ  
GRÂCE AU PHOTOVOLTAÏQUE.



NOTRE MÉTIER, VOUS FAIRE ÉCONOMISER  
TOUTES LES ÉNERGIES.

Ch. de Charleroi 33a, 1470 Genappe  
GSM : 0473 365 778 - [info@safenergy.be](mailto:info@safenergy.be)



### LES NETTOYEURS N'ayez plus peur de votre ordinateur

Les Nettoyeurs nettoient, sécurisent, stockent, réparent, expliquent, installent...votre ordinateur  
Monsieur Léon se déplace 0472/649.442 [www.les-nettoyeurs.be](http://www.les-nettoyeurs.be)  
PC ou MAC



# Principales décisions

CONSEIL COMMUNAL  
28 février 2012

### Commission communale seniors

- Approbation de l'organisation par la Commission des seniors et de la participation aux frais de 3 voyages pour l'année 2012, à savoir: Voyage à Neufchâteau et Bastogne le jeudi 19 avril 2012, voyages libres au Zoo d'Anvers le mardi 19 juin et à Ostende le mardi 11 septembre 2012.

### Plaines de vacances

- Approbation de l'avenant n°1 à la Convention établie entre la Ville et Nature et Loisirs ASBL Louis Picalausa pour la formation d'animateurs de centre de vacances afin de permettre la reconduction tacite de la convention.

### Finances

- Approbation de la modification apportée à la modification budgétaire n°1 de l'exercice 2011 de la Fabrique d'église de Vieux-Genappe reprenant une augmentation du coût d'acquisition d'un orgue électrique et son financement de 5000€ par la Ville de Genappe.  
- Approbation du budget 2012 de la fabrique d'église de Ways. Les recettes prévues sont de 19.570€. Les dépenses prévues sont de 19.570€. Participation communale de 13.227,34€ à l'ordinaire.

### Travaux

- Approbation d'un marché de travaux d'interventions localisées en voiries pour l'année 2012. Coût estimé: 125.000€

TVAC 21%.  
- Achat d'un nouveau véhicule pour le Service Travaux. La dépense s'élève à 14.724,79€ TVAC 21%.  
- Marché de travaux pour la réfection de la rue Longchamps à Baisy-Thy dans le cadre du droit de tirage 2010-2012. Estimation de la dépense: 623.866,96€ TVAC 21%.  
- Marché de travaux d'aménagement de locaux pour accueillir d'enfants au rez-de-chaussée d'un immeuble sis 11/4, rue Bataillon Carré. Coût estimé: 25.000€ TVAC 21%.  
- Admission de la dépense de 8.277,62€ TVAC 21%.pour des travaux urgents de sécurisation dans les divers bâtiments des écoles communales suite au rapport du service Incendie.  
- Approbation du marché de fournitures pour l'achat d'un local préfabriqué pour l'unité scout de Ways. Estimation de la dépense à 39.526,18€ TVAC 21%.  
- Approbation du marché de travaux pour la construction d'une dalle de béton et d'un bâtiment pour les sanitaires pour le local de l'unité scout de Ways. Estimation de la dépense à 54.241,52€ TVAC 21%.  
- Approbation du marché de travaux pour la réfection de la cour de récréation des maternelles de l'école de Loupoigne - Projet, estimation et mode de passation du marché. Estimation de la dépense: 13.401,55€ TVAC 21%.

### Environnement

- Approbation du marché de fournitures pour l'acquisition de bacs à fleurs. Montant estimatif: 9.982€ TVAC.

### Patrimoine

- Approbation sur la rupture du bail pour location d'un bien sis à Genappe, rue de Charleroi 11.  
- Aliénation d'un bien sis à Genappe, rue de Bruxelles 32 au prix minimum de 70.000€.  
- Approbation de la vente d'une emprise, en sous-sol à Bousval au profit de l'IBW dans le cadre des travaux d'assainissement de la Vallée de la Dyle pour les travaux de pose du Collecteur à Bousval.

### Développement rural

- Approbation du marché de services pour l'élaboration d'un PCDR en ce compris la mission d'accompagnement de la population et de la CLDR (Commission Local de Développement Rural) dans le cadre du processus participatif. Inventaire estimatif: 74.995,80€ TVAC21%.

### Énergie

- Admission de la dépense pour le remplacement de la chaudière de l'école maternelle de Loupoigne.  
- Approbation du Règlement communal pour les primes «énergie 2012».  
- Approbation du rapport annuel du Conseiller Energie.

## Le Collège communal



**Gérard Couronné** - Bourgmestre  
Sécurité - Police - Etat civil - Finances - Personnel Citoyenneté - Aménagement du Territoire (y compris reconversion du site de la sucrerie) - Mobilité - Economie - Techniques de l'Information et de la Communication - Gestion des cimetières.  
Hôtel de Ville - Cabinet du Bourgmestre  
Permanences: le jeudi de 16h à 18h et le samedi de 10h30 à 12h  
Ou rendez-vous: 067/79.42.02 - 067/ 79.42.48  
0475/42.70.17 - gerard.couronne@genappe.be



**Hector Tubiermont** - 1<sup>er</sup> Echevin  
Sports - Gestion des installations sportives et des infrastructures de quartiers - Festivités - Gestion du matériel de festivités - Commerce - Marchés Seniors - ASBL des Salles communales - Plaines de vacances.  
Hôtel de Ville - Cabinet de l'Echevin  
Permanences: le jeudi de 18h30 à 19h30  
Ou rendez-vous: 067/79.42.03 - 0475/82.05.23  
hector.tubiermont@genappe.be



**Henriette De Gieter** - 2<sup>ème</sup> Echevine  
Enseignement - Enseignement artistique - Accueil extrascolaire (ATL) - Bibliothèques - Famille Laïcité Egalité des chances - Place aux enfants (Handicapté) Culture.  
Hôtel de Ville - Cabinet de l'Echevine  
Permanences: le jeudi de 17h à 18h30  
Ou rendez-vous: 067/79.42.06 - 0475/40.06.83  
henriette.deg Dieter@genappe.be



**Etienne Legrand** - 3<sup>ème</sup> Echevin  
Travaux publics - Régies - Entretien du patrimoine Propreté - Agriculture  
Hôtel de Ville - Cabinet de l'Echevin  
Permanences: le jeudi de 17h à 18h30  
Ou rendez-vous: 067/79.42.05 - 0479/29.68.76  
etiennelegrand@skynet.be



**Marianne Janssens** - 4<sup>ème</sup> Echevine  
Affaires sociales dont le Plan de Cohésion Sociale (PCS) - Petite Enfance - Emploi - Santé - Tourisme Développement durable et Energie - Politique du logement, dont le Plan Habitat Permanent et Rénovation urbaine - Environnement et politique des déchets et des cours d'eau.  
Hôtel de Ville - Cabinet de l'Echevine  
Permanences: le jeudi de 10h à 12h  
Ou rendez-vous: 067/79.42.07 - 0476/77.95.58  
marjan@skynet.be



**Carine Messens** - 5<sup>ème</sup> Echevine  
Urbanisme - Patrimoine - Jeunesse - Jumelages Associations patriotiques - Cultes  
Hôtel de Ville - Cabinet de l'Echevine  
Permanences: le jeudi de 16h30 à 19h00  
Ou rendez-vous: 067/79.42.04 - 0474/97.63.43  
carine.messens@genappe.be



**Christophe Hayet** - Président du CPAS  
Permanences au CPAS: le jeudi de 11h à 12h  
Ou rendez-vous: 067/64.54.50  
christophe.hayet@skynet.be

## EXPO À L'ESPACE 2000

# Les couleurs de Thierry Berlangier



la création artistique dans son ensemble. Il voue une admiration inconditionnelle à Kandinsky. Diplômé en art graphique en 1981, il a eu le privilège de feuilleter un livre sur le pochoir en quadrichromie, ce fut une très grande révélation qui influa sur ses choix créatifs. Il s'est amélioré sans cesse dans cette technique peu connue. Par l'utilisation d'autres matières premières, il est passé d'une vision très rigoureuse de formes et de répétitions à une totale liberté de mouvements et de couleurs. C'est la multiplication des procédés qui caractérise ses créations; crayon, écoline, pastel aquarellable, acrylique et collage se mélangent et fusionnent autour d'une gamme chromatique allant du jaune orangé au rouge foncé. La puissance émotionnelle véhiculée par ces tons procure force et intensité. Il aime caresser le papier pour le mettre dans toutes ses couleurs!

Il se définit comme un metteur en scène qui compose les formes simples et excentriques avec les tons les plus intenses et surprenants, les spectateurs sont invités à déambuler dans des imaginaires débordants, évolutifs et ludiques.

Son travail et son actualité sont détaillés sur le blog: <http://thierryberlangier.skynetblogs.be>

### Vernissage

le 6 avril à partir de 18h.

### Exposition accessible

du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h30  
Le jeudi jusqu'à 21h et le samedi de 9h à 12h (sauf le 7 avril)

Renseignements : 0477/97.11.50

Nous vous invitons à découvrir, du 6 au 30 avril, à l'Hôtel de Ville, une exposition des œuvres d'un artiste de Baisy-Thy. Cette rétrospective retrace 30 ans de couleurs et vous propose les projets les plus représentatifs de son évolution artistique.

Depuis toujours, Thierry Berlangier est fasciné par



**CHARPENTE  
TOITURE  
ZINGUERIE**

Simonart Roland  
1, rue de la Roche 1470 Bousval  
010/61.37.62 - 0476/22.56.14



**THE WINE AGENCY**  
ONLINE  
WINE STORE

**(Vente de vins et spiritueux en ligne)  
(Livraison rapide à domicile)  
(Paiement ultra sécurisé)**

● Catalogue complet: [www.TheWineAgency.be](http://www.TheWineAgency.be)  
● Conseils téléphoniques : **067 555 888**

 [twitter.com/thewineagency1](https://twitter.com/thewineagency1)  [facebook.com/thewineagency](https://facebook.com/thewineagency)

PAROLE À LA MINORITÉ

**Un logement décent pour tous**  
Ouf, l'hiver est (presque) fini

L'hiver se termine. Le mois de janvier particulièrement rigoureux a mis une fois de plus crûment la problématique des sans-abris au premier plan. Des enfants dans la rue ou dans des abris non chauffés, ça fait tâche pour un pays aussi aisé que le nôtre. Des solutions provisoires de dernière minute ont été trouvées dans la précipitation... en attendant la prochaine crise l'hiver prochain. Il y a fort à parier que la situation ne s'améliorera pas d'ici là. Pourtant, le nombre des sans-abris est en constante augmentation.

**Un logement difficile d'accès**

Mais ce n'est pas la seule préoccupation. Le nombre des personnes précarisées explose partout en Europe. Particulièrement, le coût de l'énergie en est une des causes directes. Petits indépendants, pensionnés n'arrivant plus à nouer les deux bouts, salariés engagés à durée déterminée ou à temps partiel, jeunes diplômés demandeurs d'emploi, toutes ces catégories de personnes sont confrontées à des problèmes de trésorerie qui fragilisent leur avenir et compromettent soit leur accès au logement soit le droit simplement de continuer à l'occuper.

La priorité en matière de politique de logement, c'est d'assurer l'accès à un logement de qualité pour tous à un prix raisonnable. Permettre à chacun d'avoir un logement adapté à ses caractéristiques et à son parcours de vie sans risquer l'asphyxie financière est un défi majeur à relever pour les années futures.

Si la situation à Genappe, est loin d'être dramatique à l'heure actuelle. Ce n'est pas une raison pour ne pas se préoccuper d'un problème qui ne fera que s'amplifier. Nous serons confrontés notamment dans un avenir très proche au Papy Boom qui exigera une politique très

proactive pour le logement des aînés. Une Maison de repos et de soins et des résidences service sont en projet, mais tardent à se concrétiser. Il serait temps de mettre toute son énergie pour finaliser le projet au plus tôt.

Pour les autres demandeurs de logement, il ya une lueur d'espoir. Le nouveau code wallon du logement et de l'habitat durable impose à terme aux communes 10% de logements publics sur leur territoire. Des sanctions financières sont prévues pour les communes récalcitrantes. Ces logements ne seront plus des ghettos. Ils s'ouvrent également aux revenus moyens. En outre, les sociétés de logement sociaux pourront créer de la mixité fonctionnelle en réalisant des opérations immobilières: du logement bien sûr, mais également des bureaux et des commerces. D'autre part, l'idée de salubrité est renforcée par la notion de durabilité, c'est-à-dire qu'une attention toute particulière sera accordée à la performance énergétique des bâtiments et à l'environnement.

Dans le Brabant wallon, Genappe n'est pas dans le peloton de queue en matière de logements publics. Nous sommes actuellement à une offre de 5%. C'est beaucoup mieux que beaucoup d'autres communes. Mais un effort considérable reste à faire pour rencontrer les besoins légitimes d'une population de plus en plus confrontée aux difficultés engendrées par notre société.

**Erratum**

Dans l'article: «Bientôt une puce dans votre poubelle?...» publié en février, il fallait lire: «Chaque genappien produit 159Kg de déchets ménagers par an. Soit 3 kg par semaine» et non par jour.

**Philippe Lorisgnol**  
Conseiller communal Ecolo



**Jeunesse : Un nouveau toit pour la 7<sup>ème</sup> BW !**

Le projet de construction d'un nouveau local pour accueillir les jeunes de l'unité scout de la 7<sup>ème</sup> Brabant wallon à Ways a été soumis au dernier conseil communal. Voté à l'unanimité, nous avons soutenu cette décision qui prévoit un budget de 93.000 euros pour l'ajout d'un chalet en bois et d'un bâtiment sanitaire sur le site de Ways. Celui-ci dispose déjà d'un local similaire de 80 m<sup>2</sup> inauguré en 2003. Ce dernier avait remplacé un baraquement qui fut rafistolé à plusieurs reprises. Il avait été récupéré auprès de l'armée américaine après-guerre et fut installé dans les années cinquante.

Le site de Ways ne pouvant accueillir la totalité des jeunes, une partie de l'unité scout se réunissait alors à Glabais dans

une ancienne station de pompage d'eau qui a du être fermée il y a quelques années pour des raisons de sécurité et de salubrité. La place manquait cruellement depuis 3 ans... Cet investissement est donc bienvenu pour pallier au manque de locaux pour cette unité scout qui réunit chaque samedi près de 130 jeunes, âgés de 6 à 17 ans, qui sont pris en charge bénévolement par 30 animateurs âgés de 18 à 25 ans. Créée en 1930, la 7<sup>ème</sup> BW est la plus ancienne et la plus importante des trois unités qui développent des activités sur le territoire de la commune. Les unités scout de Bousval et d'Houtain-le-Val sont toutes les deux aussi actives tout au long de l'année. Pour ces deux dernières, il sera d'ailleurs intéressant de poursuivre aussi

ce type d'investissements dans les locaux.

La mise à disposition de locaux pour les mouvements de jeunesse est une pierre angulaire pour ce secteur, car les animateurs s'occupent bénévolement de plus de 300 jeunes chaque semaine. C'est pourquoi nous trouvons que cette initiative est très importante. Elle marque la confiance et le soutien au secteur. Elle permet aussi de valoriser les jeunes qui s'engagent, année après année, à animer gratuitement chaque samedi les enfants et adolescents au travers des valeurs que sont la responsabilité, le respect mutuel, le dépassement de soi et l'altruisme.

**Vincent Girboux**  
Chef de groupe cdH-Ind

TRAVAUX

**Les travaux en chantier**



En hiver, les produits utilisés pour les interventions en voirie ne sont pas efficaces à cause des basses températures. Pour le service des travaux, le printemps rime donc avec la reprise de chantiers en voirie. Une longue liste d'interventions a été dressée, elles débutent maintenant et se dérouleront jusqu'à la fin de l'automne prochain.

Pour l'heure, la rue Tabaral est en chantier, du Pont Labigniat à la place d'Hattain. La rue et les trottoirs seront entièrement refaits et terminés en mai. Le budget de cette entreprise menée par Gravaubel s'élève à 370.000€

A noter que la réfection de la rue Tabaral fait partie d'un programme plus large de rénovation complète des anciennes voiries en béton, après la rue Tabaral, la rue Longchamp est déjà programmée. Le chantier interviendra en 2013 pour un budget de 624.000€.

Et la rue Point du jour me direz-vous? Elle fait partie du programme à plus long terme. Cependant pour des raisons de sécurité deux tronçons de cette rue seront réparés sous peu.

Dans quelques semaines, les casse-vitesses situés à la rue Haute à Glabais et à proximité du Golf d'Hulencourt seront

entièrement reprofilés. En mars, nous commencerons la réfection ou la pose de 2 kilomètres de trottoirs en commençant par la rue Antoine Gossiaux et en terminant par la rue Vieille Cure à Houtain-le-Val au début de l'été. Cerise sur le gâteau, une bonne vingtaine de caniveaux transversaux destinés à recevoir l'eau en cas de forte pluie font également partie de la liste... Les travaux de remplacement débiteront à Bousval dans les rues les plus pentues: au pied de la Drève Angevine et à la montée du Tri au chêne.

**Étienne Legrand**  
Échevin des Travaux

**RADOUX OPTIQUE**  
Rue de Ways, 3  
1470 Genappe  
Tél. 067/77.29.33

**Contrôle de la vue**  
**Lentilles de contact**  
**Appareils auditifs**

Travail sérieux et soigné



**AUX FACTURES TROP CHERES**

**SAFENERGY** REDUIT JUSQU'À 75% VOS FACTURES D'ENERGIES



AUDITS ÉNERGÉTIQUES PAE - AMURE - PEB & COORDINATION CHANTIERS  
CH. DE CHARLEROI 33A, 1471 GENAPPE  
GSM: 0473/70 89 96 - MAIL: INFO@SAFENERGY.BE

# Culture et vous ? Culture et vous !

## Morceau de sucre #1



**Francis, artiste plasticien**

Pour moi, la culture est une ouverture sur ce que les gens font pour s'exprimer et modifier leur environnement. Vivre, c'est ça: élargir sa vision, ce qui permet de situer ses propres activités. Personnellement, je suis plus touché par les arts plastiques que la scène ou la musique. Les volumes, les manifestations de la nature, la matière... m'interpellent plus que la civilisation. La culture occupe une grande partie de mon temps, de mon intérêt et de mes activités. J'essaie de faire attention à ce qui se fait à Genappe et environs. Je suis encore les cours à l'école des Arts de Braine-l'Alleud, où je côtoie mes condisciples, les professeurs... Je participe régulièrement à Arts à Glabais, en tant qu'hôte, exposant et artiste du Focus Art contemporain. J'essaie de ne pas rater ce qui se fait au Tof Théâtre car j'adore leurs créations. Tout comme le cinéma qu'il faudrait réinstaurer. Je me balade beaucoup. Mais est-ce de la culture ou pas? D'Houtain-le-Val à Baisy-Thy, la campagne est magnifique.

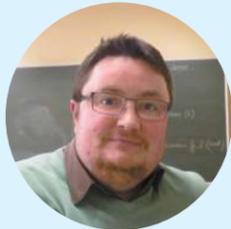
J'y découvre toujours des éléments du patrimoine. Puis, je rencontre aussi des gens du Centre culturel ou des Ateliers du Léz'Arts. Je trouve qu'il y a un beau dynamisme culturel ici, qui reste près des gens. Cet aspect-là est important et je crois qu'il faut rester dans ce dialogue.



**Henriette, échevine de la culture**

Personnellement, je me tourne plus volontiers vers une culture proche des gens. Et le Centre culturel de Genappe correspond assez bien à cette image. Essayer de rivaliser avec de grandes institutions culturelles n'a pas de sens. Autant, je pense, développer une spécificité propre à notre territoire et qui donne aux gens ce dont ils ont besoin. Bien sûr, élargir les champs du possible et faire découvrir d'autres choses, c'est important. Mais je crois que des soutiens ponctuels, des aides techniques ou administratives... aux associations ou autres permettent de mettre en place de belles initiatives. Tout le monde

rêve d'une salle de spectacle! J'aimerais beaucoup que ce projet puisse voir le jour dans les perspectives de réaménagement du site de l'ancienne sucrerie. Ne serait-ce que pour y accueillir les représentations du «Théâtre à l'école» qui est aussi une de mes priorités. J'aimerais d'ailleurs que cette initiative ne se limite pas au cadre scolaire et touche d'autres jeunes de l'entité. De manière personnelle, je n'ai malheureusement pas beaucoup de temps à accorder à mes centres d'intérêt. Lorsque ma vie me le permettra, j'aimerais retourner au théâtre et au cinéma. Et, s'il y a une discipline artistique qui me touche particulièrement, c'est la sculpture. La sensation du toucher, le volume... c'est quelque chose qui peut vraiment me faire vibrer.



**Marc, comédien de théâtre amateur**

Le premier mot qui me vient à l'esprit est «rencontres», au pluriel. Au théâtre, un premier partage se crée avec les partenaires et les autres comédiens dans la mise en place de la pièce. C'est déjà un beau chemin de vie, la

richesse du projet. Dans un second temps, c'est la rencontre avec le public qui accueille le travail accompli. J'ai commencé le théâtre à l'académie qui venait d'ouvrir ses portes à Genappe. J'avais 8 ou 9 ans et j'y ai suivi les cours durant quelques années. En tant qu'enseignant à l'école d'Houtain-le-Val, je pratique la culture avec mes élèves dans ce même état d'esprit: l'échange. Qu'il s'agisse de théâtre, de musique, d'opéra, de danse..., je propose aux enfants de faire d'abord un pas vers ce qu'ils ne connaissent pas, de «jouer le jeu». Ils sont souvent eux-mêmes surpris du plaisir que cela leur procure. Il faut une certaine ouverture d'esprit et je pense que la culture permet de la développer. Il y a un chemin vers la culture qui se construit à Genappe. C'est vraiment bien. Les choses bougent au niveau du Centre culturel de Genappe qui propose, sans imposer, de nombreuses collaborations avec les écoles. La Ville aussi soutient bien les associations par des aides techniques et logistiques. Elle répond toujours favorablement aux demandes formulées. Mais je trouve qu'une grande priorité est donnée au sport en défaveur de la culture.

Dans les mois à venir, vous aurez, vous aussi, l'occasion de vous exprimer!

Chaque mois, le Centre culturel vous livre ses découvertes faites dans le cadre du projet lié à l'ancienne sucrerie de Genappe: des témoignages, quelques anecdotes, des clichés photographiques et encore bien d'autres trésors...

«Ça sent quoi? Ça sent... le sucré! Ce n'est pas un truc désagréable, ce n'est pas quelque chose qui pique. Je ne sais pas moi, comment vous expliquer? Vous pourriez expliquer la différence entre l'odeur du poivre et celle du paprika? Ça ne pique pas, ce n'est pas désagréable... Maintenant, ça peut rendre parfois certains un peu malades s'ils sont déjà un peu dérangés. Et les gens de Genappe que vous interrogerez vous diront tous qu'ils la regrettent, cette odeur. Ça, il n'y a aucun doute. C'était uniquement pendant la campagne, qui se tenait, en gros, de fin septembre à fin décembre. On terminait souvent juste avant Noël. On dépassait parfois Noël mais c'était très rare. Et donc, cette odeur, elle venait de quoi? Elle venait de l'évaporation du jus. Dans le processus de fabrication, ces betteraves sont transformées en jus, un «jus filtré» qui contient encore beaucoup d'eau. Après évaporation, on obtient le sirop. La vapeur produite était récupérée au maximum mais il y en avait toujours qui s'échappait. Puis, il y avait des moments où les cuves débordaient... Mais enfin, ce n'était pas quelque chose de nocif, ça c'est sûr.» Extrait du témoignage de Gilbert Thunis, ancien responsable du Service du Personnel.

# Les (petits) Affranchis



Hugo, le dernier film de Martin Scorsese? Certes, mais c'est aussi le prénom, sans «H», d'un garçon de 9 ans qui participe, avec sa classe de l'école communale de Baisy-Thy, à un projet artistique hors du commun. Tête-à-tête, un peu intimidé, avec ce jeune habitant de Bousval:

arts. J'assiste d'ailleurs au cours de cinéma d'animation aux Ateliers du Léz'Arts.

**CCG: «Que faites-vous exactement?»**

**U:** On a travaillé sur base de vieilles photos, avec du papier calque, pour obtenir une copie. Nous avons colorié en appuyant fort sur le crayon au niveau des parties foncées, un peu moins sur les zones grisées et presque pas sur les claires. C'est une technique simple et le résultat est chouette!

**CCG: «Quel sera le résultat de ces ateliers?»**

**U:** Là, chacun dessine, avec de la peinture aimantée, une case de l'énorme jeu de l'oie que nous exposerons au musée. Nous avons rédigé les règles et, avec des fils de fer, nous avons réalisé les pions. Le jeu est carrément géant!

**CCG: «Quel sera la prochaine étape?»**

**U:** Nous allons tous passer une nuit au musée! Je ne sais pas très bien comment cela va se passer, mais c'est très excitant. Je suis très impatient, je n'arrête pas d'y penser...

À l'instar de l'institution muséale accueillant le projet, des dialogues originaux ont ainsi été réinventés entre des œuvres d'art ancien et des créations contemporaines. Ici, les élèves ont condensé le résultat de leurs travaux sous la forme d'un jeu. Car, pour Marie-Laure, l'artiste accompagnant ce processus créatif: «Il était important que l'intention leur ressemble. Qu'ils créent un objet utile et pas uniquement une œuvre d'art. Ce projet permet de nouer des liens entre l'art et les jeunes.»

Une exposition collective, dans laquelle trois autres écoles sont également impliquées, a été montée dans le remarquable bâtiment réhabilité de ce musée flamand. Elle n'atteindra certes pas le succès public du film précité, mais nous vous suggérons vivement d'y monter les marches... jusqu'à la splendide terrasse qui surplombe le centre-ville historique. Bonne visite!

### Renseignements

Exposition du 10 au 25 mars au M-Museum, 28, Leopold Vanderkelenstraat à Leuven. Centre culturel 067/ 77 16 27 ou sur - www.ccggenappe.be

\* «Face-à-face» est une action de Clair Obscur, un programme de sensibilisation à l'art contemporain. Ce projet est coordonné par le Centre culturel du Brabant wallon, en collaboration avec les centres culturels de Braine l'Alleud, la Vallée de la Néthen, Rixensart et Genappe, des écoles de ces entités, sous la houlette d'artistes reconnus.

Si vous désirez nous faire part de votre expérience ou participer à ce travail de mémoire, n'hésitez pas à prendre contact avec nous au 067/ 77 16 27 ou sur adeline@ccgenappe.be.

**Banque & assurances**  
S.A. Hayois Baudouin



**BANQUE & ASSURANCES**

20 rue de Charleroi - 1470 Genappe  
Tél.: 067/77.13.88 - Fax: 067/79.01.51

**PVC - ALU • ESCALIERS • PARQUETS • PEINTURE • TAPISSAGE • MOULURES • DÉCORATION**

**Volet mini-caisson**

**Action:**

- 22 couleurs gratuites
- Le caisson rond au prix du caisson coupé

**43 ans**

**Beauty home**

**DEVIS GRATUIT**

[www.beautyhome.be](http://www.beautyhome.be)

Portes et châssis en PVC

**Wymar**

Wymar, le choix le plus large en couleurs et une finition parfaite!

Facilité d'entretien, longévité, qualité d'isolation optimale

Aussi portes et châssis en bois ou en aluminium

**SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ**

Place E. de Lalioux 45 - NIVELLES - Tél. 067/22 01 50 - Fax 067/34 01 88

Rue de Nivelles 7 - 1476 HOUTAIN-LE-VAL - Tél. 067/77 15 93 - Fax 067/78 07 48

**SHOWROOM** à Nivelles ouvert du mardi au vendredi de 10 à 12 et de 14 à 18h - le samedi de 10 à 16h



CENTRE CULTUREL

# Une association à la loupe

## Coup de Pouce à Genappe



Chaque mois, le Centre culturel présente une association locale qui développe des activités et des projets sociaux et/ou culturels à Genappe. Ce mois-ci, nous avons rencontré Laure Astrée et Marie-Claude Titeux, coordinatrices de l'association «Coup de pouce à Genappe», qui ont accepté de répondre à nos questions.

### CCG: «Laure et Marie-Claude, présentez-nous brièvement votre association.»

Laure Astrée et Marie-Claude Titeux: Notre asbl organise, avec le concours de personnes volontaires motorisées, des transports destinés à des personnes malades, isolées, démunies de moyens de locomotion... vers des services administratifs, des lieux de soins de santé ou encore des supermarchés, etc.

### CCG: «Quels sont les objectifs poursuivis?»

L.A. et M-C.T.: Au-delà des services de mobilité proprement dits, notre mode de fonctionnement permet de rompre l'isolement, physique et psychologique, de créer des liens et de s'engager de manière volontaire.

### CCG: «Comment est-elle née?»

L.A. et M-C.T.: Ce projet a émergé en 2001 de la volonté d'une poignée de personnes soucieuses des priorités à donner dans le domaine de la santé à Genappe. Très vite, cette question de mobilité et d'isolement a été révélée et «Coup de pouce» s'est constitué en asbl. Une charte des volontaires a alors été rédigée. Dominique Rossey, la coordinatrice de l'époque, par ses qualités d'écoute et d'organisation, s'est beaucoup investie dans le projet. Aujourd'hui, le projet est soutenu par le Plan de Cohésion Sociale de Genappe.

CCG: «Quelles sont les personnes qui s'investissent dans cette organisation?»

L.A. et M-C.T.: Actuellement, le projet est mené par une dizaine de citoyens de Genappe: instituteur, médecin, pharmacien, avocat, retraité... La grande majorité de ces administrateurs, et des volontaires encore actifs, était là au démarrage et reste, aujourd'hui encore, investie du même esprit et du même dynamisme. Pour le fonctionnement journalier, nous gérons, en tant que coordinatrices bénévoles, les appels et l'organisation du planning. Nous nous relayons le téléphone et l'agenda une semaine sur deux. Mais les trajets sont opérés par un pool de volontaires, une vingtaine en 2011. Ce sont eux qui font vivre le projet!

### CCG: «Que proposez-vous? Dans quelle sphère évoluez-vous?»

L.A. et M-C.T.: Notre association est active dans le domaine de la santé et de l'aide aux personnes. Nous proposons de mettre en relation une personne qui doit se rendre quelque part avec un volontaire qui la conduira et la ramènera chez elle. Mais nous ne sommes pas des ambulances et ne travaillons pas dans l'urgence. Un délai de minimum 3 jours doit être pris en compte. En 10 ans, nous avons effectué environ 10000 voyages pour approximativement 500 personnes!

### CCG: «Comment s'organisent ces transports?»

L.A. et M-C.T.: Le bénéficiaire appelle le centre d'appel téléphonique. En fonction du planning, nous tentons alors de répondre à sa demande en trouvant un chauffeur disponible. Lorsque le rendez-vous est fixé, le bénévole va chercher le demandeur à son domicile, l'attend et le raccompagne chez lui. Un montant de 0,33 € par kilomètre est demandé. Bien souvent, des binômes se créent et les voyages se transforment en véritables accompagnements individualisés. De plus, l'asbl prend en charge une assurance tout risque qui couvre le volontaire et son véhicule durant sa mission.

### CCG: «De manière générale, quel public visez-vous? Qui peut se sentir concerné?»

L.A. et M-C.T.: Notre service est accessible à tous les habitants de la commune de Genappe qui expriment le besoin d'un moyen de transport. Il ne faut donc pas être bénéficiaire d'un service social, nous sommes totalement indépendants. La majorité des gens qui nous sollicitent sont des personnes âgées pour des visites médicales. Mais ça peut aussi être une maman pour l'accompagner à un rendez-vous à l'ONE, une visite à l'hôpital d'un membre de sa famille, etc. On fonctionne au cas par cas.

### CCG: «Quelle importance accordez-vous à votre lieu de vie?»

L.A. et M-C.T.: Nos actions sont

exclusivement axées sur les 8 villages de Genappe, un territoire très étendu où les problèmes de mobilité sont fréquents.

### CCG: «Quelles sont les collaborations envisagées?»

L.A. et M-C.T.: Elles sont nombreuses, le bouche-à-oreille fonctionne bien. Les médecins, les pharmaciens, les CPAS, les assistantes sociales, les maisons de repos... en contact direct avec des personnes demandant des soins de santé sont souvent le témoin de difficultés en terme de mobilité.

### CCG: «Que dévoile votre agenda pour les prochains mois?»

L.A. et M-C.T.: Nous organisons, à l'honneur de nos volontaires, un superbe souper d'anniversaire. Nous fêtons nos dix ans d'existence au Golf de l'Empereur, le 24 mars prochain. Tout le monde y est le bienvenu! Ce sera l'occasion de faire connaissance et de soutenir notre projet, tout en dégustant un menu gourmand. Les réservations indispensables se font au 02/351.15.53, avant le 16 mars.

### CCG: «Quels sont les projets de l'association «Coup de pouce» pour l'avenir?»

L.A. et M-C.T.: D'une part, nous aimerions donner à l'association une meilleure visibilité. Prochainement, nous dévoilerons notre nouveau logo et nous sommes en train de développer une page Internet. Et d'autre part, nous devons rajeunir l'équipe et alléger le travail de coordination. Dans des perspectives plus ambitieuses, nous aimerions beaucoup élargir notre champ d'action à d'autres secteurs. Pourquoi ne pas mettre en place un système similaire aux activités culturelles par exemple? Cela donnerait l'opportunité à des gens de participer à la vie associative de Genappe.

### CCG: «Alors maintenant, voici un petit jeu sous la forme d'un portrait chinois. Donc, en parlant de l'association «Coup de pouce», si c'était une discipline artistique, ce serait...?»

L.A. et M-C.T.: La mosaïque parce qu'elle est constituée de

pièces reliées entre elles.

### CCG: «Si c'était une forme?»

L.A. et M-C.T.: Le cercle pour la cohésion, le lien.

### CCG: «Si c'était un courant ou un style artistique?»

L.A. et M-C.T.: Le réalisme parce que nous sommes confrontés au quotidien des personnes qui font appel à nous.

### CCG: «Si c'était une personnalité?»

L.A. et M-C.T.: Mère Teresa ou l'abbé Pierre, qui se mettent au service des autres, sans exclusion.

### CCG: «Si c'était un héros de fiction?»

L.A. et M-C.T.: Des super(wo)men pour tous nos conducteurs bénévoles qui parfois se rendent à Bruxelles avec une météo désastreuse, durant les heures de pointe ou les grèves!

### CCG: «Et si c'était une chanson?»

L.A. et M-C.T.: «Viens, je t'emmène» de France Gall, nous semble bien appropriée.

### CCG: «Si c'était une qualité?»

L.A. et M-C.T.: La serviabilité et le dévouement.

### CCG: «Et si c'était un défaut?»

L.A. et M-C.T.: Une faiblesse serait la limite de notre effectif. Nous sommes continuellement à la recherche des nouveaux volontaires pour effectuer les trajets 365 jours par an.

### CCG: «Et enfin, si l'association «Coup de pouce» était une personne, quelle confiance pourrait-elle nous faire aujourd'hui qu'elle n'aurait jamais formulée?»

L.A. et M-C.T.: Nous sommes heureux de fêter nos dix ans, mais si notre association perdait sa raison d'être, que l'isolement n'était plus un problème de société, nous en serions encore plus heureux!

Asbl Coup de pouce  
Adresse sociale:  
1a, rue Godefroid de Bouillon  
à 1470 Baisy-Thy  
Personne de contact:  
Marianne Janssens.  
Tél.: 0474/08.17.44.



## Institut de beauté & Pédicure médicale

Soins aux huiles essentielles

Esthéticienne et pédicure médicale diplômée

Soins du visage - Epilations  
Soins du corps - Massage initiatique  
Jambes lourdes - Pressothérapie  
Enveloppements - Hammam  
Pédicure médicale - Banc solaire

Chemin de Wavre 22  
1470 Bousval  
010/61.19.27  
Du lundi au samedi sur rendez-vous

## AUDIT / CERTIFICAT ENERGETIQUE

L'audit énergétique agréé par la Région Wallonne bénéficie d'une prime de 360 € et d'une déduction fiscale de 240 €

Yves RENARD:  
GSM: 0471/104.965  
Email: yvesrd@msn.com

L.A. et M-C.T.: Nos actions sont

## Coup de Pouce fête ses 10 ans

Les administrateurs de l'asbl ont le plaisir de vous inviter à partager avec eux le repas d'anniversaire des 10 ans de «Coup de pouce à Genappe».

Ce repas de fête sera l'occasion de remercier tous les volontaires et les coordinatrices qui ont œuvré pendant ces 10 années au profit d'une meilleure mobilité et d'un accès plus aisé aux soins de santé pour de nombreux habitants de Genappe.

Grâce à la qualité des accompagnements qu'ils ont effectués, l'asbl est maintenant solidement implantée sur notre territoire et devenue un partenaire incontournable de la mobilité solidaire.

nable de la mobilité solidaire.

### Repas de fête,

Le samedi 24 mars à 19h30  
Au Golf de l'empereur, rue Émile François à Ways.  
Au menu: Carpaccio de bœuf à l'huile de truffe, Filet de pintadeau farci à la normande, Émotion de crème brûlée. P.A.F. : 37€ tout compris (apéro, boissons, café).  
Réservation au plus tard le 18 mars, Uniquement par virement sur compte: BE26340181573429 avec la mention: nom des personnes + téléphone.

### Renseignements

02/3511553.  
Nombre de places limité.



SYNDICAT D'INITIATIVE

## Promouvoir les produits du terroir

Le succès du «marché du terroir» organisé à l'occasion de l'inauguration du tronçon du RAVel entre Genappe et Nivelles en septembre 2011, ne peut que nous donner l'envie de continuer notre campagne de promotion.

C'est ainsi que nous vous présenterons dans les mois à venir des articles qui réveilleront vos papilles!

### La chocolaterie «La Cabosse d'Or»

Il était une fois, en 1970 dans le charmant village de Ways, une ancienne salle de danse transformée en chocolaterie...

C'est en famille qu'Odette et ses deux enfants, Marie et Dominique, assurent la fabrication artisanale et la vente des produits. Leur seul objectif est la recherche de la qualité tant dans le façonnage des pralines que dans les produits qui entrent dans leur composition.

Dés que vous pénétrez dans la demeure, au numéro 13 de la rue de la Hutte à Ways, un parfum de chocolat vous enveloppe...

Toutes les recettes sont créées au sein de l'atelier, situé à côté du magasin. Les chocolats blancs, lait, fondant (80% de cacao) y sont travaillés fondus et moulés. Après être passés au frigo, ces moules sont fourrés de massepain, praliné, moka, crème liqueur, crème vanille... Une fois fourrée, une fine couche de chocolat est posée, pour fermer les pralines.



Il ne vous reste plus qu'à les goûter...

Le magasin est ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h. Vous trouverez divers produits comme des pralines, mais aussi du massepain, de la pâte à tartiner, des pâtes de fruits, de la poudre de cacao, du miel...

#### Renseignements

02/ 633.15.64  
www.lacabossedor.be

#### M&M plaisirs sucré

L'envie de créer sa propre gamme de pralines est née de la passion, qu'à Mireille Sevrin, pour le bon chocolat.

Après avoir suivi des cours de chocolaterie et effectué de nombreux essais/erreurs pendant 2 ans, une gamme de 20 goûts différents est née.

Les pralines sont entièrement naturelles. Elles ne contiennent pas de conservateurs, pas de

colorant artificiel, pas d'adjuvant chimique.

Elles sont fabriquées à l'«ancienne». Le chocolat est fondu et chauffé dans une casserole «bain-marie», puis tempéré sur le marbre.

Les crèmes sont toutes des créations personnelles. Cela va de la violette, à la banane, en passant par la rose, le bailey's, le nougat,...

Mireille exerce sa passion comme activité complémentaire, les pralines se vendent donc uniquement sur commande.

Pour une dégustation, n'hésitez pas à la contacter! C'est avec plaisir qu'elle vous fera voyager dans son monde tout en chocolat!

#### Renseignements

0497/46.56.57  
www.mmplaisirsucres.com  
Retrouvez toute notre actualité touristique : www.siggenappe.be

# agenda

17 MARS

**Soirée du Bourgmestre**  
19h, Ferme de la Hagouille  
Rue de Réves, 38 à  
Houtain-le-Val

18 MARS

**Promenade**  
des Amis de Bousval, à 14h,  
découverte des villages (9  
km) Rendez-vous à l'église de  
Glabais.  
C. Grégoire-Wibo : 010/61.50.70

18 MARS

**Réception des jubilaires**  
Noces d'or, de diamant, et  
brillant à l'Espace 2000.

20 MARS

**L'avocat dans la ville**  
20h : Violences conjugales  
À l'Espace 2000 - Hôtel de Ville  
de Genappe

21 MARS

**Conférence**  
20 h, «Les enjeux des  
réformes institutionnelles et  
le financement des entités  
fédérées» - Pacage asbl  
Salle communale de Glabais  
Rue Eugène Philippe 1A,

21 MARS

**Croix Rouge**  
16h à 19h, collecte de sang à  
la salle communale de Vieux-  
Genappe

22 MARS

**Conférence**  
20h, Santé et environnement :  
pollution intérieure, par le  
Dr Jean Pauluis, Médecin  
généraliste, spécialiste  
en sciences et gestion de  
l'environnement dans la salle  
du conseil communal  
Espace 2000

24 MARS

**Souper annuel**  
19h, Chœurs Joie et Amitié  
de Baisy-Thy et les Petites Voix  
du Lothier. Porchetta et soirée  
dansante à 15€ (10€ pour les  
moins de 12 ans) à la salle  
communale de Loupoigne.  
B. Puissant 0474/91.85.70.

24 MARS

**Fête du printemps**  
de 13h à 18h à la Ferme de la  
Vallée, Chemin de la Fontaine,  
1 à Vieux-Genappe  
Tél.: 067/77.21.67 - 0475/35.14.25  
www.fermedelavallee.be

24 MARS

**Repas d'anniversaire**  
des 10 ans de «Coup de pouce  
à Genappe», à 19h30  
au Golf de l'empereur, rue  
Émile François à Ways  
Rens. : 02/351.15.53.

25 MARS

**Concentration motos et  
après-midi karaoké**  
Salle Saint Roch à Baisy-Thy au  
profit du Télévie.  
PAF: 10 € (1 boisson et un pain  
saucisse au retour)  
Parcours de +/- 150 kms en  
groupe et +/- 200 kms avec  
road book. Départ à 11 heures  
Infos: Jacqueline Delporte  
0477/17.55.69

28 MARS

**Croix Rouge**  
de 17h à 19h30  
Collecte de sang à l'école  
communale de Bousval

29 MARS

**Atelier cuisine**  
19h animé par Daniel Cauchy  
autour du thème: "une assiette  
pour notre santé, celle de la  
planète et de ses habitants".  
Salle communale de Vieux  
Genappe - www.lrdrien.be

DU 30 MARS AU 8 AVRIL

**Théâtre Wallon**  
El Fine Equipe  
Présente: Djè s'ré Meyeür  
Une pièce en trois actes  
d'André Hancré  
À la salle communale de  
Loupoigne. Vendredi 30 et  
samedi 31 mars à 19h30,  
dimanche 1<sup>er</sup> avril à 15h30,  
vendredi 6 et samedi 7 avril à  
19h30, dimanche 8 avril à 15h30  
Rés.: L. Gossiaux 067/77.37.79

31 MARS

**Conférence**  
C'est quoi l'héraldique?  
16h, entrée gratuite  
Maison de l'Histoire et du  
Patrimoine - 1a, Av Eugène  
Philippe à Glabais  
C.H.A.P.G - D.Detienne  
067.77.20.86

31 MARS ET 1<sup>ER</sup> AVRIL

**Carnaval de Genappe**  
  
6 AVRIL  
**Vernissage de l'exposition**  
de Thierry Berlangier  
à partir de 18h  
Hôtel de Ville, salle du Conseil  
communal

13, 14 ET 15 AVRIL

**Rallye des voitures**  
de la libération - Refuge  
panthère - Rue Chênemont 7,  
1470 Baisy-Thy  
M. Clercq 0495/30.20.32 -  
067/77.19.79

17 AVRIL

**L'avocat dans la ville**  
20h : Contribution alimentaire  
en cas de séparation  
À l'Espace 2000 - Hôtel de Ville  
de Genappe - Salle du Conseil

**Houtinois,  
Baisythois,  
Loupoignards,  
Bousvaliens,  
Glabaisiens,  
Waysiens,  
jeunes ou vieux  
Genappiens...**

tout le monde  
est bienvenu à  
la soirée du Maieur



Gérard Couronné vous  
donne rendez-vous  
le 17 mars à la Ferme  
de la Hagouille  
Rue de Réves, 38  
1476 Houtain-le-Val.

Les bénéfices de  
cette soirée seront  
intégralement versés aux  
activités des seniors de  
l'entité.

#### Repas

19h  
Apéritif d'accueil  
Buffet froid à l'italienne  
Buffet chaud  
Fromage - Dessert  
Café ou Thé

#### Infos et réservations

067/79.42.00  
067/78.04.65 (après 17h)  
PAF: 30€  
Repas et soirée dansante

#### Soirée dansante

à partir de 23h  
Sans réservation

Les réservations seront  
effectives après versement  
au n° de Compte :  
068-210772-86

### Agenda en ligne

Retrouvez également le calendrier des activités à caractère culturel se tenant dans l'entité de Genappe sur le site du Centre culturel : [www.ccgenappe.be/calendrier](http://www.ccgenappe.be/calendrier). Un outil mis à jour régulièrement. N'hésitez pas à le consulter, le partager, le compléter !